DVICED

DV520057 - MULTILINGUAL USER MANUAL

Select a language:

English → p. 2

Hungarian → p. 4

Arabic → p. 6

Bulgarian → p. 8

Croatian → p. 11

Czech → p. 13

French → p. 15

German → p. 17

Romanian → p. 20

Serbian → p. 23

Slovak → p. 25

Slovenian → p. 27

Spanish → p. 29

EN

AntiHeat Tempered Glass Screen Protector for iPhone 17 Pro Max with Dust-Free Applicator

Product Overview

- **Thickness**: 0.33mm tempered glass, 0.36mm AB glue
- **Hardness**: 9H
- **Transmittance**: ≥90%
- **Features**:
  - Anti-fingerprint and anti-scratch protection
  - Plasma fingerprint oil coating
  - Initial water drop angle: 115 degrees
  - Reduces device temperature by up to **10°C**, ensuring smoother performance even during extended use
- **Durability**: Withstands a 64g ball drop from 100cm without breaking
- **Dust-free installation**: The pull-out release film has an anti-static dust removal function that effectively eliminates dust from the display during application

This premium **AntiHeat Tempered Glass Screen Protector** not only protects your iPhone 17 Pro Max from scratches and impacts but also helps to keep your device cool, maintaining its performance even during prolonged use. The included applicator ensures an easy, bubble-free, and dust-free installation process.

Package Contents

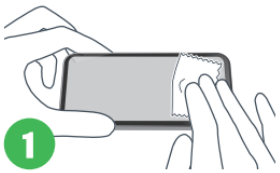
- 1 × **AntiHeat Tempered Glass Screen Protector**
- 1 × Applicator Tool
- 1 × Alcohol Cleaning Cloth
- 1 × Microfiber Cloth

Keep your iPhone 17 Pro Max protected and running smoothly with this advanced screen protector designed to enhance both durability and performance.

1. Installation instructions

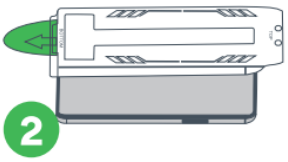
Wash and dry your hands before applying the film to avoid transferring dirt or oils, body fats to the screen protector.

1.



- Use the included cleaning cloth to clean your iPhone screen thoroughly.
- Use a microfiber cloth to wipe the display dry.
- Use the dust removal sticker to remove any remaining dust particles.

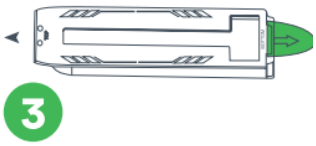
2.



- Place the applicator tool on your device, making sure it fits properly against the edges of your phone.

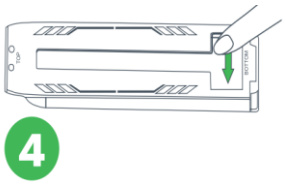
- "TOP" indicates the side that fits the top of the phone.

3.



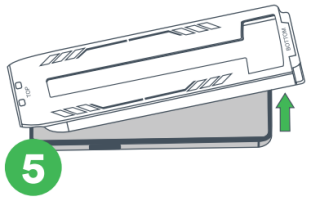
- Hold the applicator firmly and pull out the tab marked "Pull Out".

4.



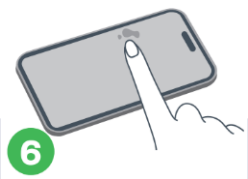
- Slide your finger over the indicated area, then wait 20 seconds. The film will stick to the phone by itself.

5.



- Hold it by the bottom and lift the applicator.

6.



- Remove the applicator and smooth out any remaining air bubbles.

2. Maintenance and care

- **Cleaning:** Use a microfiber cloth to clean the screen protector. Avoid using abrasive cleaners or chemicals.
- **Avoid excessive force:** To avoid injury, do not apply excessive force to the screen protector.

3. Safety Information

- **Do not bend**: Do not attempt to bend or bend the screen protector, as this may cause a crack.
- **Keep out of reach of children:** Small parts and adhesives may pose a choking hazard to small children.

HU

Dviced Betekintésvédett Edzett Kijelzővédő Üvegfólia Pormentes Applikátorral - iPhone 17 Pro Max

Termékleírás

- **Vastagság**: 0,33 mm edzett üveg, 0,36 mm AB ragasztó
- **Keménység**: 9H
- **Fényáteresztés**: ≥90%
- **Jellemzők**:
  - Ujjlenyomat- és karcálló védelem
  - Plazma ujjlenyomat-olaj bevonat
  - Kezdeti vízcseppszög: 115 fok
  - Akár 10°C-kal csökkenti a készülék hőmérsékletét, ezzel biztosítva a zökkenőmentes működést hosszabb használat során is
- **Tartósság**: Kibír egy 64 g-os golyó 100 cm-es ejtési tesztjét törés nélkül
- **Pormentes telepítés**: A kihúzható védőfólia antisztatikus pormentesítő funkcióval rendelkezik, amely hatékonyan eltávolítja a port a kijelzőről a felhelyezés során

Ez a prémium **AntiHeat Edzett Kijelzővédő Üvegfólia** nemcsak megvédi iPhone 17 Pro Max készülékedet a karcoktól és ütésektől, hanem segít hűvösen tartani a készüléket, hogy az hosszabb használat mellett is megőrizze teljesítményét. A mellékelt applikátor egyszerű, buborékmentes és pormentes telepítést tesz lehetővé.

Csomag tartalma

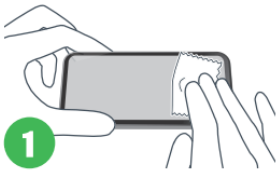
- 1 × AntiHeat Edzett Kijelzővédő Üvegfólia
- 1 × Applikátor Eszköz
- 1 × Alkoholos Tisztítókendő
- 1 × Mikroszálas Kendő

Tartsd iPhone 17 Pro Max készülékedet biztonságban és csúcsteljesítményen ezzel az innovatív kijelzővédővel, amelyet a tartósság és a teljesítmény növelésére terveztek.

1. Felhelyezési útmutató

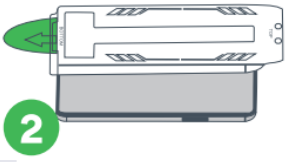
A fólia felhelyezése előtt mossa meg és szárítsa meg a kezét, hogy elkerülje a szennyeződések vagy olajok, testzsírok átvitelét a képernyővédőre.

1.



- A mellékelt tisztítókendővel alaposan tisztítsa meg az iPhone képernyőjét.
- A mikroszálas törlőkendővel törölje szárazra a kijelzőt.
- A poreltávolító matricával távolítsa el a maradék porszemcséket.

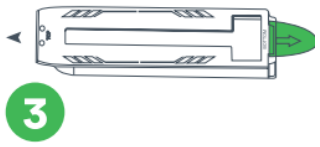
2.



- Helyezze az applikátor eszközt készülékére, ügyelve arra, hogy megfelelően

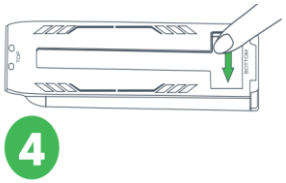
illeszkedjen a telefon széleihez.
- A “TOP” felirat jelzi a telefon tetejéhez illeszkedő oldalt.

3.



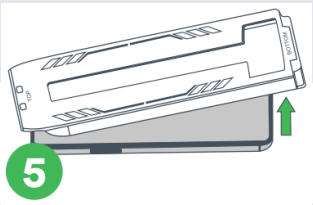
- Tartsa stabilan az applikátort és húzza ki a “Pull Out” jelzésű fület.

4.



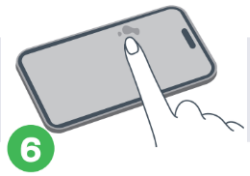
- Csúsztassa végig az ujját a jelzett részen, majd várjon 20 másodpercet. A fólia magától a telefonhoz tapad.

5.



- Az alsó részénél megfogva emelje fel az applikátort.

6.



- Vegye le az applikátort és simítsa ki a maradék légbuborékot.

2. Karbantartás és gondozás

- **Tisztítás:** Mikroszálas kendővel tisztítsa meg a képernyővédőt. Kerülje a súrolószerek vagy vegyszerek használatát.
- **Kerülje a túlzott erőt:** A sérülések elkerülése érdekében ne fejtsen ki túlzott erőt a képernyővédőre.

3. Biztonsági információk

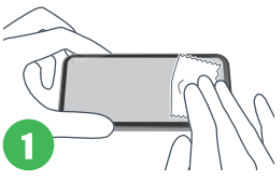
- **Ne hajlítsa meg:** Ne próbálja meg meghajlítani vagy hajlítani a képernyővédőt, mert ez repedést okozhat.
- **Gyermekektől távol tartandó:** A kis alkatrészek és ragasztóanyagok fulladásveszélyt jelenthetnek a kisgyermekek számára.

حامي شاشة من الزجاج المقوى "مضاد للحرارة "مع أداة تطبيق و إزالة الغبار لهاتف آيفون 17 Pro Max

1 . تعليمات التثبيت

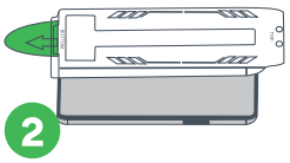
اغسل وجفف يديك قبل وضع الفيلم لتجنب نقل الأوساخ أو الزيوت ودهون الجسم إلى واقي الشاشة.

.1



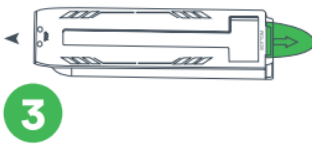
- استخدم قطعة قماش التنظيف المرفقة لتنظيف شاشة iPhone جيدا.
- استخدم قطعة قماش من الألياف الدقيقة لمسح الشاشة حتى تجف.
- استخدم ملصق إزالة الغبار لإزالة أي جزيئات غبار متبقية.

.2



- ضع أداة التطبيق على جهازك ، وتأكد من ملاءمتها بشكل صحيح مع حواف هاتفك.
- يشير "TOP" إلى الجانب الذي يناسب الجزء العلوي من الهاتف.

.3



- أمسك أداة التطبيق بقوة واسحب اللسان الذي يحمل علامة "سحب للخارج".

نظرة عامة على المنتج

- **السُمك** :زجاج مقوى بسُمك 0.33 مم، لاصق بسُمك 0.36 مم AB
- **الصلابة**H :9
- **نفاذية الضوء**% :≥90
- **المميزات**:
  - مقاوم لبصمات الأصابع والخدوش
  - طلاء بلازمي مقاوم لبصمات الأصابع
  - زاوية سقوط الماء الأولية :115 درجة
  - يقلل درجة حرارة الجهاز حتى **10 درجات مئوية**، مما يضمن أداءً أكثر سلاسة حتى مع الاستخدام المطول
- **المتانة** :يتحمل سقوط كرة وزنها 64 جرامًا من ارتفاع 100 سم دون أن ينكسر
- **تركيب خالٍ من الغبار** :تتميز الطبقة الواقية القابلة للسحب بوظيفة مضادة للكهرباء الساكنة تعمل على إزالة الغبار بفعالية من الشاشة أثناء التركيب

لا يقتصر فقط **AntiHeat** واقي الشاشة الزجاجي المقوى من الخدوش iPhone 17 Pro Max على حماية شاشة والصدمات، ولكنه يساعد أيضًا في الحفاظ على برودة الجهاز، مما يعزز أدائه حتى مع فترات الاستخدام الطويلة .تأتي أداة التركيب المرفقة لتضمن عملية تركيب سهلة وخالية من الفقاعات والغبار.

محتويات العبوة

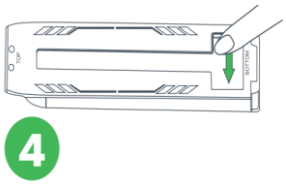
- **AntiHeat واقي شاشة زجاجي مقوى** × 1
- أداة تركيب × 1
- قطعة قماش تنظيف بالكحول × 1
- قطعة قماش من الألياف الدقيقة × 1

احمِ جهاز iPhone 17 Pro Max الخاص بك وامنحه أداءً استثنائيًا مع هذا الواقي المتطور المصمم لتعزيز المتانة والأداء.

3. معلومات السلامة

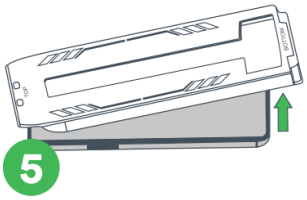
- **لا تنحني**: لا تحاول ثني واقي الشاشة أو ثنيه ، فقد يتسبب ذلك في حدوث تشقق.
- **يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال:** قد تشكل الأجزاء الصغيرة والمواد اللاصقة خطر الاختناق للأطفال الصغار.

4.



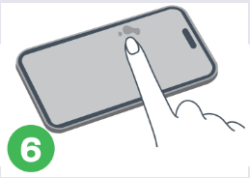
- مرر إصبعك فوق المنطقة المشار إليها، ثم انتظر 20 ثانية. سوف يلتصق الفيلم بالهاتف من تلقاء نفسه.

5.



- امسكها من الأسفل وارفع أداة التطبيق.

6.



- قم بإزالة قضيب التطبيق وقم بتنعيم أي فقاعات هواء متبقية.

2. الصيانة والرعاية

- **التنظيف:** استخدم قطعة قماش من الألياف الدقيقة لتنظيف واقي الشاشة. تجنب استخدام المنظفات الكاشطة أو المواد الكيميائية.
- **تجنب القوة المفرطة:** لتجنب الإصابة، لا تستخدم القوة المفرطة على واقي الشاشة.

BG DVICED

Dviced Протектор за екран от закалено стъкло с поверителност за iPhone 17 Pro Max с апликатор за отстраняване на прах

Описание на продукта

- **Дебелина**: 0,33 мм закалено стъкло, 0,36 мм AB лепило
- **Твърдост**: 9H
- **Пропускливост на светлина**: ≥90%
- **Характеристики**:
  - Защита срещу пръстови отпечатъци и надраскване
  - Покритие с плазмено масло против пръстови отпечатъци
  - Начален ъгъл на водна капка: 115 градуса
  - Намалява температурата на устройството с до 10°C, осигурявайки по-гладка работа дори при продължителна употреба
- **Издръжливост**: Устойчив на тест за падане на 64-грамово топче от 100 см без счупване
- **Монтаж без прах**: Издърпващото се защитно фолио има антистатична функция за премахване на прах, която ефективно елиминира прахта от екрана по време на поставяне

Този премиум **протектор за екран от закалено стъкло AntiHeat** не само защитава вашия iPhone 17 Pro Max от надраскванията и удари, но и спомага за охлаждане на устройството, поддържайки неговата производителност дори при продължителна употреба. Включеният апликатор гарантира лесен, безбалонен и безпрахов монтаж.

Съдържание на пакета

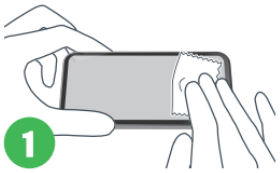
- 1 × Протектор за екран от закалено стъкло AntiHeat
- 1 × Инструмент за апликация
- 1 × Алкохолна почистваща кърпичка
- 1 × Микрофибърна кърпа

Пазете вашия iPhone 17 Pro Max защитен и работещ безупречно с този усъвършенстван протектор за екран, проектиран да подобри както издръжливостта, така и производителността.

А. Инструкции за инсталиране

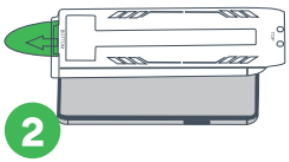
Измийте и подсушете ръцете си, преди да нанесете филма, за да избегнете прехвърлянето на мръсотия или масла, телесни мазнини върху протектора на екрана.

1.



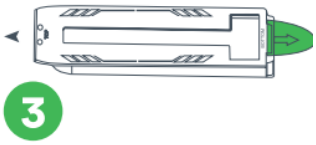
- Използвайте включената кърпа за почистване, за да почистите добре екрана на вашия iPhone.
- Използвайте микрофибърна кърпа, за да избършете дисплея на сухо.
- Използвайте стикера за отстраняване на прах, за да премахнете всички останали прахови частици.

Б.



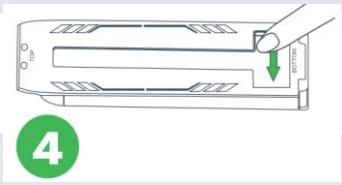
- Поставете инструмента за апликатор върху вашето устройство, като се уверите, че приляга правилно към краищата на телефона ви.
- "TOP" показва страната, която пасва на горната част на телефона.

В.



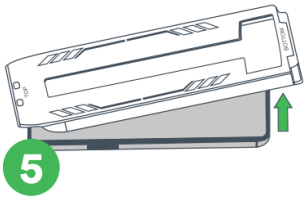
- Хванете здраво апликатора и издърпайте езичето с надпис "Издърпане".

Г.



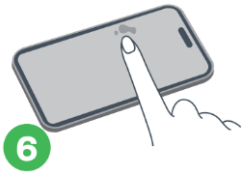
- Плъзнете пръста си върху посочената област, след което изчакайте 20 секунди. Филмът ще се придържа към телефона сам.

Д.



- Дръжте го за дъното и повдигнете апликатора.

Е.



- Извадете апликатора и изгладете всички останали въздушни мехурчета.

Б. Поддръжка и обслужване

- **Почистване:** Използвайте микрофибърна кърпа за почистване на протектора на екрана. Избягвайте използването на абразивни почистващи препарати или химикали.
- **Избягвайте прекомерна сила:** За да избегнете нараняване, не прилагайте прекомерна сила върху протектора на екрана.

В. Информация за безопасност

- **Не се огъвайте:** Не се опитвайте да огъвате или огъвате протектора на екрана, тъй като това може да причини пукнатина.
- **Да се съхранява на място, недостъпно за деца:** Малките части и лепила могат да представляват опасност от задавяне за малки деца.

HR

Dviced Privacy ojačana zaštita za ekran s aplikatorom protiv prašine - iPhone 17 Pro Max

Opis proizvoda

- **Debljina**: 0,33 mm ojačano staklo, 0,36 mm AB ljepilo
- **Tvrdoća**: 9H
- **Prozirnost**: ≥90%
- **Značajke**:
  - Zaštita od otisaka prstiju i ogrebotina
  - Premaz s plazma uljem protiv otisaka prstiju
  - Početni kut vodene kapljice: 115 stupnjeva
  - Smanjuje temperaturu uređaja do 10 °C, osiguravajući glatko funkcioniranje čak i tijekom dugotrajne upotrebe
- **Izdržljivost**: Izdržava test pada kuglice od 64 g s visine od 100 cm bez pucanja
- **Ugradnja bez prašine**: Zaštitna folija s funkcijom povlačenja ima antistatičku funkciju uklanjanja prašine, koja učinkovito uklanja prašinu s ekrana tijekom postavljanja

Ova vrhunska **ojačana zaštita za ekran AntiHeat** ne samo da štiti vaš iPhone 17 Pro Max od ogrebotina i udaraca, već i pomaže održati uređaj hladnim, omogućujući optimalne performanse čak i tijekom dugotrajne upotrebe. Uključeni aplikator omogućuje jednostavnu, bezmjehurićnu i besprijekornu ugradnju.

Sadržaj pakiranja

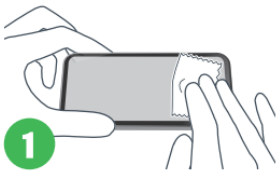
- 1 × Ojačana zaštita za ekran AntiHeat
- 1 × Alat za postavljanje
- 1 × Alkoholna krpica za čišćenje
- 1 × Krpica od mikrovlakana

- Zaštitite svoj iPhone 17 Pro Max i održavajte ga u savršenom stanju uz ovu naprednu zaštitu za ekran, dizajniranu za povećanje trajnosti i performansi.

1. Upute za instalaciju

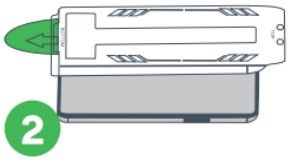
Operite i osušite ruke prije nanošenja filma kako biste izbjegli prijenos prljavštine ili ulja, tjelesnih masti na zaštitu zaslona.

1.



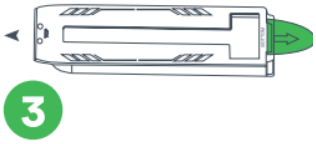
- Upotrijebite priloženu krpu za čišćenje kako biste temeljito očistili zaslon iPhonea.
- Krpom od mikrovlakana obrišite zaslon na suho.
- Upotrijebite naljepnicu za uklanjanje prašine kako biste uklonili preostale čestice prašine.

2.



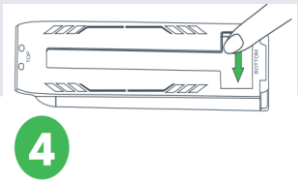
- Postavite alat za nanošenje na svoj uređaj, pazeći da pravilno pristaje uz rubove vašeg telefona.
- "TOP" označava stranu koja odgovara vrhu telefona.

3.



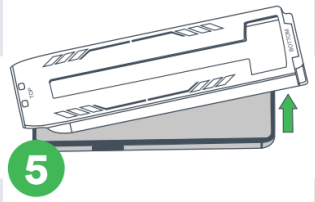
- Čvrsto držite aplikator i izvucite jezičac s oznakom "Izvući".

4.



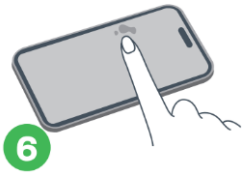
- Prijeđite prstom preko naznačenog područja, a zatim pričekajte 20 sekundi. Film će se sam zalijepiti za telefon.

5.



- Držite ga za dno i podignite aplikator.

6.



- Izvadite aplikator i izravnajte preostale mjehuriće zraka.

2. Održavanje i njega

- **Čišćenje:** Koristite krpu od mikrovlakana za čišćenje zaštite zaslona. Izbjegavajte korištenje abrazivnih sredstava za čišćenje ili kemikalija.
- **Izbjegavajte pretjeranu silu:** Kako biste izbjegli ozljede, nemojte primjenjivati pretjeranu silu na zaštitu zaslona.

3. Sigurnosne informacije

- **Nemojte savijati**: Ne pokušavajte savijati ili savijati zaštitu zaslona jer to može uzrokovati pukotinu.
- **Čuvati izvan dohvata djece:** Mali dijelovi i ljepila mogu predstavljati opasnost od gušenja za malu djecu.

Dviced Privacy tvrzené ochranné sklo na iPhone 17 Pro Max s aplikátorem proti prachu

Popis produktu

- **Tloušťka**: 0,33 mm tvrzené sklo, 0,36 mm AB lepidlo
- **Tvrdost**: 9H
- **Propustnost světla**: ≥90%
- **Vlastnosti**:
  - Ochrana proti otiskům prstů a poškrábání
  - Povlak s plazmovým olejem proti otiskům prstů
  - Počáteční úhel vodní kapky: 115 stupňů
  - Snižuje teplotu zařízení až o 10 °C, zajišťuje plynulejší výkon i při delším používání
- **Odolnost**: Odolá pádu 64g kuličky z výšky 100 cm bez rozbití
- **Instalace bez prachu**: Výsuvná ochranná fólie má antistatickou funkci pro odstranění prachu, která účinně odstraňuje prach z displeje během aplikace

Toto prémiové **tvrzené ochranné sklo AntiHeat** nejen chrání váš iPhone 17 Pro Max před poškrábáním a nárazy, ale také pomáhá udržovat zařízení chladné, čímž zajišťuje jeho výkon i při dlouhodobém používání. Přiložený aplikátor umožňuje snadnou, bezbublinkovou a bezprašnou instalaci.

Obsah balení

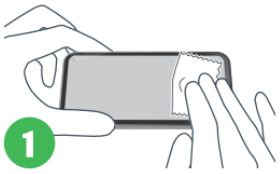
- 1 × Tvrzené ochranné sklo AntiHeat
- 1 × Aplikační nástroj
- 1 × Čisticí hadřík s alkoholem
- 1 × Mikrovláknová utěrka

Udržujte svůj iPhone 17 Pro Max v bezpečí a v perfektním stavu s tímto pokročilým ochranným sklem, navrženým pro zvýšení odolnosti i výkonu.

1. Návod k instalaci

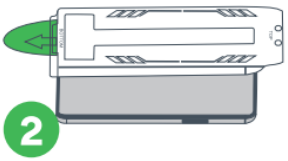
Před aplikací fólie si umyjte a osušte ruce, aby nedošlo k přenosu nečistot nebo olejů, tělesných tuků na chránič obrazovky.

1.



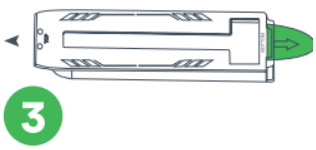
- K důkladnému vyčištění obrazovky iPhonu použijte přiložený čisticí hadřík.
- Displej otřete do sucha hadříkem z mikrovlákna.
- Pomocí nálepky na odstranění prachu odstraňte všechny zbývající prachové částice.

2.



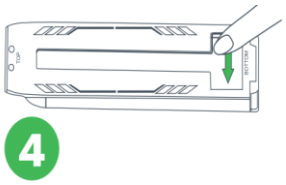
- Umístěte aplikátor na zařízení a ujistěte se, že správně přiléhá k okrajům telefonu.
- "TOP" označuje stranu, která pasuje na horní část telefonu.

3.



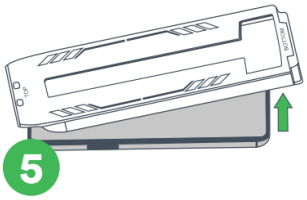
- Pevně uchopte aplikátor a vytáhněte jazýček označený "Vytáhnout".

4.



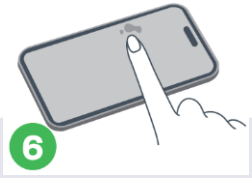
- Posuňte prst po označené oblasti a počkejte 20 sekund. Film se k telefonu přilepí sám.

5.



- Uchopte jej za spodní část a zvedněte aplikátor.

6.



- Vyjměte aplikátor a vyhlaďte všechny zbývající vzduchové bubliny.

2. Údržba a péče

- **Čištění:** K čištění chrániče obrazovky použijte hadřík z mikrovlákna. Vyhněte se používání abrazivních čisticích prostředků nebo chemikálií.
- **Vyvarujte se nadměrné síly:** Abyste předešli zranění, nevyvíjejte na chránič obrazovky nadměrnou sílu.

3. Bezpečná informace

- **Neohýbejte:** Nepokoušejte se ohýbat nebo ohýbat chránič obrazovky, protože by to mohlo způsobit prasknutí.
- **Uchovávejte mimo dosah dětí:** Malé části a lepidla mohou pro malé děti představovat nebezpečí udušení.

F

DVICED

Dviced Protecteur d'écran en verre trempé avec confidentialité pour iPhone 17 Pro Max avec applicateur sans poussière ni bulles

Description du produit

- **Épaisseur** : Verre trempé 0,33 mm, adhésif AB 0,36 mm
- **Dureté** : 9H
- **Transparence** : ≥90%
- **Caractéristiques** :
  - Protection contre les empreintes digitales et les rayures
  - Revêtement à base d'huile plasma anti-empreintes
  - Angle initial des gouttes d'eau : 115 degrés
  - Réduit la température de l'appareil jusqu'à 10 °C, garantissant des performances fluides même lors d'une utilisation prolongée
- **Durabilité** : Résiste à la chute d'une bille de 64 g depuis une hauteur de 100 cm sans se briser
- **Installation sans poussière** : Le film protecteur coulissant est doté d'une fonction antistatique qui élimine efficacement les particules de poussière de l'écran pendant l'installation

Ce **protecteur d'écran AntiHeat en verre trempé premium** protège non seulement votre iPhone 17 Pro Max contre les rayures et les impacts, mais aide également à maintenir l'appareil au frais, garantissant des performances optimales même après une longue utilisation. L'applicateur inclus permet une installation facile, sans bulles ni poussière.

Contenu de l'emballage

- 1 × Protecteur d'écran AntiHeat en verre trempé
- 1 × Outil d'application
- 1 × Lingette nettoyante imbibée d'alcool
- 1 × Chiffon en microfibre

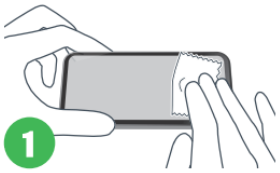
Protégez votre iPhone 17 Pro Max et gardez-le en parfait état grâce à ce protecteur d'écran avancé, conçu pour améliorer la durabilité et les performances.

-

1. Instructions d'installation

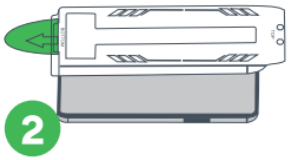
Lavez-vous et séchez-vous les mains avant d'appliquer le film pour éviter de transférer de la saleté ou des huiles, des graisses corporelles sur le protecteur d'écran.

1.



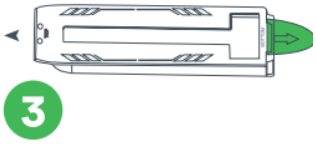
- Utilisez le chiffon de nettoyage inclus pour nettoyer en profondeur l'écran de votre iPhone.
- Utilisez un chiffon en microfibre pour essuyer l'écran.
- Utilisez l'autocollant de dépoussiérage pour enlever toutes les particules de poussière restantes.

2.



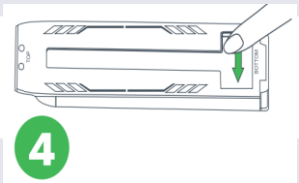
- Placez l'outil applicateur sur votre appareil, en vous assurant qu'il s'adapte correctement aux bords de votre téléphone.
- « TOP » indique le côté qui s'adapte au haut du téléphone.

3.



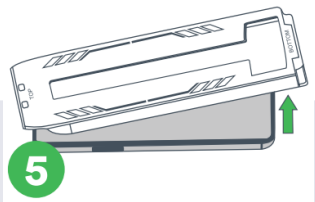
- Tenez fermement l'applicateur et tirez sur la languette marquée « Pull Out ».

4.



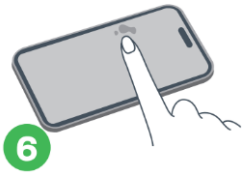
- Faites glisser votre doigt sur la zone indiquée, puis attendez 20 secondes. Le film collera tout seul au téléphone.

5.



- Tenez-le par le bas et soulevez l'applicateur.

6.



- Retirez l'applicateur et lissez les bulles d'air restantes.

2. Entretien et entretien

- **Nettoyage :** Utilisez un chiffon en microfibre pour nettoyer le protecteur d'écran. Évitez d'utiliser des nettoyants abrasifs ou des produits chimiques.
- **Évitez une force excessive :** Pour éviter de vous blesser, n'appliquez pas de force excessive sur le protecteur d'écran.

3. Informations de sécurité

- **Ne pliez pas :** n'essayez pas de plier ou de plier le protecteur d'écran, car cela pourrait provoquer une fissure.
- **Tenir hors de portée des enfants :** Les petites pièces et les adhésifs peuvent présenter un risque d'étouffement pour les jeunes enfants.

D

Dviced Blickschutzfolie aus gehärtetem Glas mit staubfreiem Applikator - iPhone 17 Pro Max

Produktbeschreibung

- **Dicke**: 0,33 mm gehärtetes Glas, 0,36 mm AB-Kleber
- **Härtegrad**: 9H
- **Lichtdurchlässigkeit**: ≥90%
- **Eigenschaften**:
  - Schutz vor Fingerabdrücken und Kratzern
  - Plasmabeschichtung gegen Fingerabdrücke
  - Anfangswinkel eines Wassertropfens: 115 Grad
  - Reduziert die Geräteeinschalttemperatur um bis zu 10 °C und sorgt für eine reibungslose Leistung auch bei längerer Nutzung
- **Haltbarkeit**: Widersteht dem Fall einer 64 g schweren Kugel aus 100 cm Höhe, ohne zu zerbrechen
- **Staubfreie Installation**: Die Schutzfolie mit Schiebemechanismus verfügt über eine antistatische Funktion, die Staub während der Installation effektiv vom Bildschirm entfernt

Diese hochwertige **AntiHeat-Blickschutzfolie aus gehärtetem Glas** schützt nicht nur Ihr iPhone 17 Pro Max vor Kratzern und Stößen, sondern hilft auch, das Gerät kühl zu halten, um eine optimale Leistung selbst bei längerer Nutzung zu gewährleisten. Der mitgelieferte Applikator ermöglicht eine einfache, blasen- und staubfreie Installation.

Lieferumfang

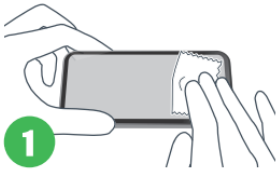
- 1 × AntiHeat-Blickschutzfolie aus gehärtetem Glas
- 1 × Applikationswerkzeug
- 1 × Reinigungstuch mit Alkohol
- 1 × Mikrofasertuch

Schützen Sie Ihr iPhone 17 Pro Max und halten Sie es in einwandfreiem Zustand mit dieser fortschrittlichen Schutzfolie, die für zusätzliche Haltbarkeit und Leistung entwickelt wurde.

1. Einbauanleitung

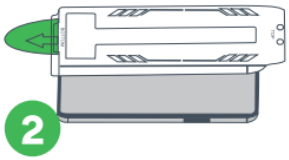
Waschen und trocknen Sie Ihre Hände, bevor Sie die Folie anbringen, um zu vermeiden, dass Schmutz oder Öle und Körperfette auf die Displayschutzfolie übertragen werden.

1.



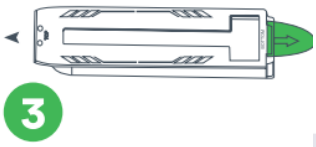
- Verwenden Sie das mitgelieferte Reinigungstuch, um Ihren iPhone-Bildschirm gründlich zu reinigen.
- Wischen Sie das Display mit einem Mikrofasertuch trocken.
- Verwenden Sie den Staubentfernungsaufkleber, um verbleibende Staubpartikel zu entfernen.

2.



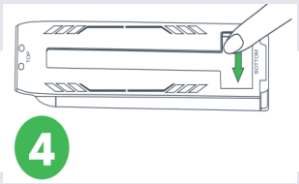
- Platzieren Sie das Applikator-Werkzeug auf Ihrem Gerät und stellen Sie sicher, dass es richtig an den Kanten Ihres Telefons anliegt.
- "TOP" gibt die Seite an, die zur Oberseite des Telefons passt.

3.



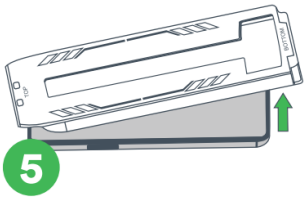
- Halten Sie den Applikator fest und ziehen Sie die Lasche mit der Aufschrift "Pull Out" heraus.

4.



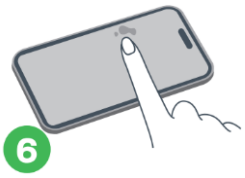
- Streichen Sie mit dem Finger über den angegebenen Bereich und warten Sie 20 Sekunden. Die Folie haftet von selbst auf dem Telefon.

5.



- Halten Sie es an der Unterseite fest und heben Sie den Applikator an.

6.



- Entfernen Sie den Applikator und glätten Sie alle verbleibenden Luftblasen.

2. Wartung und Pflege

- **Reinigung:** Verwenden Sie ein Mikrofasertuch, um die Displayschutzfolie zu reinigen. Vermeiden Sie die Verwendung von Scheuermitteln oder Chemikalien.
- **Vermeiden Sie übermäßige Krafteinwirkung:** Um Verletzungen zu vermeiden, üben Sie keine

übermäßige Kraft auf die Displayschutzfolie aus.

3. Sicherheitshinweise

- **Nicht verbiegen:** Versuchen Sie nicht, die Displayschutzfolie zu verbiegen oder zu biegen, da dies zu einem Riss führen kann.
- **Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren:** Kleinteile und Klebstoffe können eine Erstickungsgefahr für kleine Kinder darstellen.

RO

Dviced Folie de sticlă întărită pentru protecția ecranului cu confidențialitate și aplicator fără praf - iPhone 17 Pro Max

Descrierea produsului

- **Grosime**: 0,33 mm sticlă întărită, 0,36 mm adeziv AB
- **Duritate**: 9H
- **Transparență**: ≥90%
- **Caracteristici**:
  - Protecție împotriva amprentelor și zgârieturilor
  - Strat de acoperire cu ulei de plasmă împotriva amprentelor
  - Unghi inițial al picăturilor de apă: 115 grade
  - Reduce temperatura dispozitivului cu până la 10°C, asigurând o performanță mai fluidă chiar și în timpul utilizării îndelungate
- **Durabilitate**: Rezistă la testul de cădere a unei bile de 64 g de la 100 cm fără să se spargă
- **Instalare fără praf**: Folia de protecție care se trage afară are o funcție antistatică de îndepărtare a prafului, care elimină eficient praful de pe ecran în timpul aplicării

Această **folie de sticlă întărită AntiHeat** premium protejează nu doar iPhone 17 Pro Max împotriva zgârieturilor și impacturilor, ci ajută și la menținerea răcirii dispozitivului, permițându-i să funcționeze optim chiar și în timpul utilizării prelungite. Aplicatorul inclus garantează o instalare ușoară, fără bule și fără praf.

Conținutul pachetului

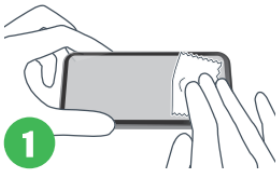
- 1 × Folie de sticlă întărită AntiHeat
- 1 × Instrument de aplicare
- 1 × Șervețel de curățare cu alcool
- 1 × Lavetă din microfibră

Păstrează-ți iPhone 17 Pro Max protejat și funcționând fără probleme cu acest protector de ecran avansat, proiectat pentru a îmbunătăți atât durabilitatea, cât și performanța.

1. Instrucțiuni de instalare

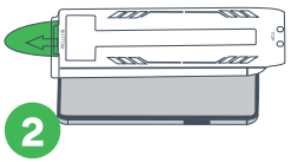
Spălați-vă și uscați-vă mâinile înainte de a aplica filmul pentru a evita transferul de murdărie sau uleiuri, grăsimi corporale în protectorul de ecran.

1.



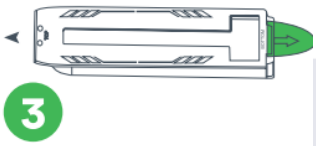
- Utilizați cârpa de curățare inclusă pentru a curăța bine ecranul iPhone-ului.
- Utilizați o cârpă din microfibră pentru a șterge afișajul.
- Utilizați autocolantul de îndepărtare a prafului pentru a îndepărta orice particule de praf rămase.

2.



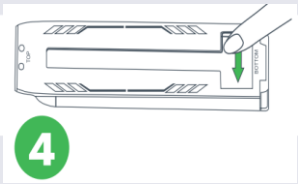
- Așezați instrumentul aplicator pe dispozitiv, asigurându-vă că se potrivește corect pe marginile telefonului.
- "TOP" indică partea care se potrivește cu partea superioară a telefonului.

3.



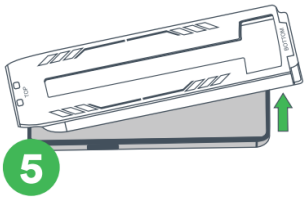
- Țineți aplicatorul ferm și trageți urechea marcată "Pull Out".

4.



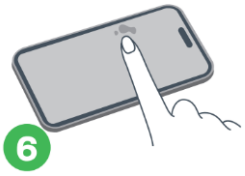
- Glisați degetul peste zona indicată, apoi așteptați 20 de secunde. Filmul se va lipi de telefon de la sine.

5.



- Țineți-l de fund și ridicați aplicatorul.

6.



- Scoateți aplicatorul și neteziți orice bule de aer rămase.

2. Întreținere și îngrijire

- **Curățare:** Utilizați o cârpă din microfibră pentru a curăța protectorul de ecran. Evitați utilizarea produselor de curățare abrazive sau a substanțelor chimice.
- **Evitați forța excesivă:** Pentru a evita rănirea, nu aplicați forță excesivă asupra protectorului de ecran.

3. Informații de siguranță

- **Nu vă îndoiți:** Nu încercați să îndoiți sau să îndoiți protectorul de ecran, deoarece acest lucru poate provoca o fisură.
- **A nu se lăsa la îndemâna copiilor:** Piesele mici și adezivii pot prezenta un pericol de sufocare pentru copiii mici.

SRB

Dviced Privacy ojačana zaštita za ekran sa aplikatorom protiv prašine - iPhone 17 Pro Max

Opis proizvoda

- **Debljina**: 0,33 mm ojačano staklo, 0,36 mm AB lepak
- **Tvrdoća**: 9H
- **Prozirnost**: ≥90%
- **Karakteristike**:
  - Zaštita od otisaka prstiju i ogrebotina
  - Premaz sa plazma uljem protiv otisaka prstiju
  - Početni ugao vodene kapljice: 115 stepeni
  - Smanjuje temperaturu uređaja do 10 °C, omogućavajući glatke performanse čak i tokom duže upotrebe
- **Izdržljivost**: Izdržava test pada kuglice od 64 g sa visine od 100 cm bez pucanja
- **Instalacija bez prašine**: Zaštitna folija sa funkcijom izvlačenja poseduje antistatičku funkciju uklanjanja prašine, koja efikasno uklanja prašinu sa ekrana tokom postavljanja

Ova vrhunska **ojačana zaštita za ekran AntiHeat** ne samo da štiti vaš iPhone 17 Pro Max od ogrebotina i udaraca, već pomaže i u održavanju uređaja hladnim, omogućavajući optimalan rad čak i tokom dugotrajne upotrebe. Priloženi aplikator omogućava jednostavnu, bezmehurićnu i besprekornu instalaciju.

Sadržaj pakovanja

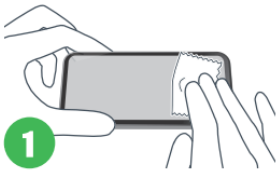
- 1 × Ojačana zaštita za ekran AntiHeat
- 1 × Alat za instalaciju
- 1 × Alkoholna krpica za čišćenje
- 1 × Krpica od mikrofibera

Zaštitite svoj iPhone 17 Pro Max i održavajte ga u savršenom stanju uz ovu naprednu zaštitu za ekran, dizajniranu da poboljša trajnost i performanse.

1. Uputstva za instalaciju

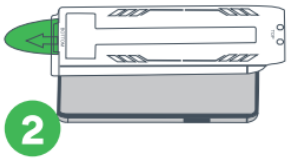
Operite i osušite ruke pre nanošenja filma kako biste izbegli prenos prljavštine ili ulja, telesnih masti na zaštitnik ekrana.

1.



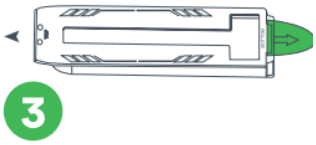
- Koristite priloženu krpu za čišćenje da biste temeljno očistili ekran iPhone-a.
- Koristite krpu od mikrovlakana da obrišete ekran suvo.
- Koristite nalepnicu za uklanjanje prašine da biste uklonili preostale čestice prašine.

2.



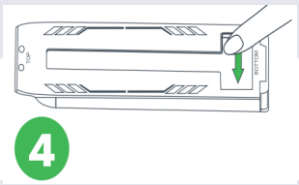
- Postavite alat za nanošenje na uređaj, pazeći da se pravilno uklapa na ivice telefona.
- "TOP" označava stranu koja se uklapa u vrh telefona.

3.



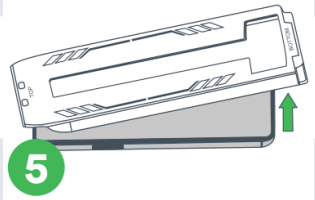
- Čvrsto držite aplikator i izvucite jezičak sa oznakom "Izvući".

4.



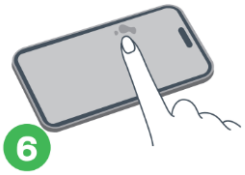
- Gurnite prst preko naznačenog područja, a zatim sačekajte 20 sekundi. Film će se sam držati telefona.

5.



- Držite ga za dno i podignite aplikator.

6.



- Uklonite aplikator i izravnajte preostale mehuriće vazduha.

2. Održavanje i nega

- **Čišćenje:** Koristite krpu od mikrovlakana za čišćenje zaštitnika ekrana. Izbegavajte upotrebu abrazivnih sredstava za čišćenje ili hemikalija.
- **Izbegavajte prekomernu silu:** Da biste izbegli povrede, ne primenjujte prekomernu silu na zaštitnik ekrana.

3. Bezbednosne informacije

- **Ne savijajte:** Ne pokušavajte da savijate ili savijate zaštitnik ekrana, jer to može izazvati pukotinu.
- **Čuvati van domašaja dece:** Mali delovi i lepkovi mogu predstavljati opasnost od gušenja za malu decu.

SK

DVICED

Dviced Privacy ochranné tvrdené sklo s aplikátorom proti prachu pre iPhone 17 Pro Max

Popis produktu

- **Hrúbka**: 0,33 mm tvrdené sklo, 0,36 mm AB lepidlo
- **Tvrdosť**: 9H
- **Priepustnosť svetla**: ≥90%
- **Vlastnosti**:
  - Ochrana proti odtlačkom prstov a poškriabaniu
  - Povrchová úprava s plazmovým olejom proti odtlačkom prstov
  - Počiatočný uhol vodnej kvapky: 115 stupňov
  - Znižuje teplotu zariadenia až o 10 °C, čo zaručuje plynulý výkon aj pri dlhodobom používaní
- **Odolnosť**: Odolá pádu 64 g guličky z výšky 100 cm bez rozbitia
- **Inštalácia bez prachu**: Výsuvná ochranná fólia má antistatickú funkciu na odstránenie prachu, ktorá účinne eliminuje prach z displeja počas aplikácie

Toto prémiové **tvrdené ochranné sklo AntiHeat** nielen chráni váš iPhone 17 Pro Max pred poškriabaním a nárazmi, ale zároveň pomáha udržať zariadenie chladné, čím zabezpečuje jeho výkon aj pri dlhšom používaní. Priložený aplikátor zaručuje jednoduchú, bezbublinkovú a bezprašnú inštaláciu.

Obsah balenia

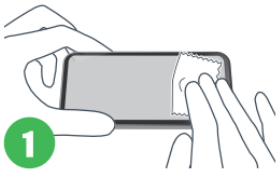
- 1 × Ochranné tvrdené sklo AntiHeat
- 1 × Aplikačný nástroj
- 1 × Alkoholová čistiaca handrička
- 1 × Mikrovláknová handrička

Chráňte svoj iPhone 17 Pro Max a udržujte ho v skvelej kondícii s týmto pokročilým ochranným sklom, navrhnutým na zvýšenie odolnosti a výkonu.

1. Návod

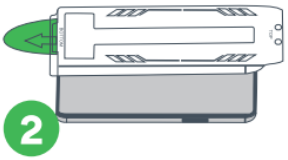
Pred nanesením fólie si umyte a osušte ruky, aby ste zabránili prenosu nečistôt alebo olejov, telesných tukov na chránič obrazovky.

1.



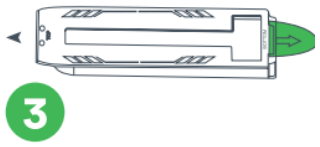
- Pomocou priloženej čistiacej handričky dôkladne vyčistite obrazovku iPhonu.
- Displej utrite dosucha handričkou z mikrovlákna.
- Pomocou nálepky na odstraňovanie prachu odstráňte všetky zvyšné prachové častice.

2.



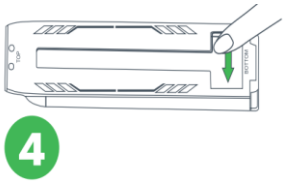
- Umiestnite aplikátor na zariadenie a uistite sa, že správne prilieha k okrajom telefónu.
- "TOP" označuje stranu, ktorá sa hodí k hornej časti telefónu.

3.



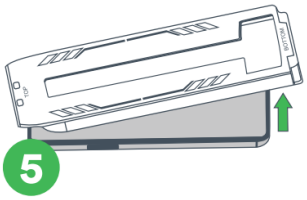
- Aplikátor pevne uchopte a vytiahnite jazýček označený "Vytiahnuť".

4.



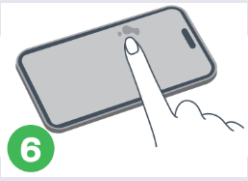
- Posuňte prst po označenej oblasti a počkajte 20 sekúnd. Film sa na telefón prilepí sám.

5.



- Držte ho za spodok a zdvihnite aplikátor.

6.



- Vyberte aplikátor a vyhladťte všetky zvyšné vzduchové bubliny.

2. Údržba a starostlivosť

- **Čistenie:** Na čistenie chrániča obrazovky použite handričku z mikrovlákna. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky alebo chemikálie.
- **Vyhnite sa nadmernej sile:** Aby ste predišli zraneniu, nevyvíjajte na chránič obrazovky nadmernú silu.

3. Bezpečnostné informácie

- **Neohýbajte:** Nepokúšajte sa ohýbať alebo ohýbať chránič obrazovky, pretože by to mohlo spôsobiť prasknutie.
- **Uchovávajte mimo dosahu detí:** Malé časti a lepidlá môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia pre malé deti.

SLO

DVICED

Dviced Privacy kaljeno zaščitno steklo za zaslon z aplikatorjem brez prahu - iPhone 17 Pro Max

Opis izdelka

- **Debelina**: 0,33 mm kaljeno steklo, 0,36 mm AB lepilo
- **Trdota**: 9H
- **Prepustnost svetlobe**: ≥90%
- **Lastnosti**:
  - Zaščita pred prstnimi odtisi in praskami
  - Premaz s plazemskim oljem proti prstnim odtisom
  - Začetni kot vodne kapljice: 115 stopinj
  - Zmanjšuje temperaturo naprave do 10 °C, kar zagotavlja bolj gladko delovanje tudi pri dolgotrajni uporabi
- **Vzdržljivost**: Prenese padec 64-gramske kroglice z višine 100 cm brez poškodb
- **Namestitev brez prahu**: Izvlečna zaščitna folija ima antistatično funkcijo za odstranjevanje prahu, ki učinkovito odstrani prah z zaslona med nameščanjem

To vrhunsko **kaljeno zaščitno steklo AntiHeat** ne le ščiti vaš iPhone 17 Pro Max pred praskami in udarci, temveč tudi pomaga ohranjati napravo hladno, s čimer zagotavlja njeno zmogljivost tudi med dolgotrajno uporabo. Priloženi aplikator omogoča enostavno, brezmehurčno in brezprašno namestitev.

Vsebina paketa

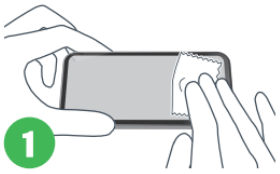
- 1 × Kaljeno zaščitno steklo AntiHeat
- 1 × Orodje za namestitev
- 1 × Alkoholna čistilna krpica
- 1 × Mikrovlakenska krpica

Ohranite svoj iPhone 17 Pro Max zaščiten in v odlični formi s to napredno zaščito za zaslon, zasnovano za izboljšanje vzdržljivosti in zmogljivosti.

1. Navodila za namestitev

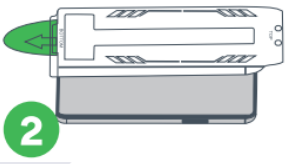
Pred nanosom filma si umijte in posušite roke, da se izognete prenosu umazanije ali olj, telesnih maščob na zaščito zaslona.

1.



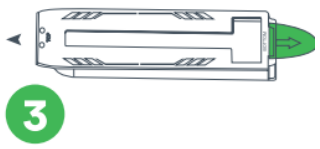
- Uporabite priloženo čistilno krpo, da temeljito očistite zaslon iPhone.
- S krpo iz mikrovlaken obrišite zaslon na suho.
- Uporabite nalepko za odstranjevanje prahu, da odstranite preostale delce prahu.

2.



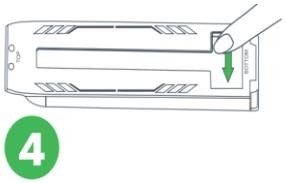
- Namestite aplikator na napravo in se prepričajte, da se pravilno prilega robovom telefona.
- »TOP« označuje stran, ki se prilega zgornjem delu telefona.

3.



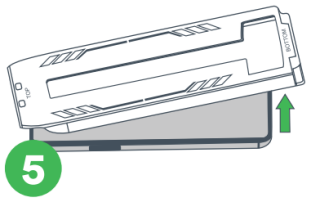
- Aplikator trdno držite in izvlecite jeziček z oznako "Pull Out".

4.



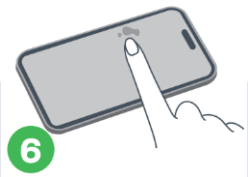
- S prstom povlecite čez označeno območje in počakajte 20 sekund. Film se bo sam držal telefona.

5.



- Držite ga za dno in dvignite aplikator.

6.



- Odstranite aplikator in zgladite preostale zračne mehurčke.

2. Vzdrževanje in nega

- **Čiščenje:** Za čiščenje zaščite zaslona uporabite krpo iz mikrovlaken. Izogibajte se uporabi abrazivnih čistil ali kemikalij.
- **Izogibajte se pretirani sili:** Da se izognete poškodbam, ne uporabljajte pretirane sile na zaščito zaslona.

3. Varnostne informacije

- **Ne upogibajte:** Ne poskušajte upogniti ali upogniti zaščite zaslona, saj lahko to povzroči razpoko.
- **Hranite izven dosega otrok:** Majhni deli in lepila lahko predstavljajo nevarnost zadušitve za majhne otroke.

ES

Dviced Protector de pantalla de vidrio templado con privacidad para iPhone 17 Pro Max con aplicador sin polvo

Descripción del producto

- **Grosor**: Vidrio templado de 0,33 mm, adhesivo AB de 0,36 mm
- **Dureza**: 9H
- **Transparencia**: ≥90%
- **Características**:
  - Protección contra huellas dactilares y rayones
  - Recubrimiento de aceite de plasma anti-huellas
  - Ángulo inicial de las gotas de agua: 115 grados
  - Reduce la temperatura del dispositivo hasta 10 °C, garantizando un rendimiento fluido incluso con uso prolongado
- **Durabilidad**: Resiste la caída de una bola de 64 g desde una altura de 100 cm sin romperse
- **Instalación sin polvo**: La lámina protectora deslizante cuenta con una función antiestática que elimina eficazmente el polvo de la pantalla durante la instalación

Este **protector de pantalla AntiHeat de vidrio templado premium** no solo protege tu iPhone 17 Pro Max contra rayones e impactos, sino que también ayuda a mantener el dispositivo fresco, asegurando un rendimiento óptimo incluso después de un uso prolongado. El aplicador incluido permite una instalación fácil, sin burbujas ni polvo.

Contenido del paquete

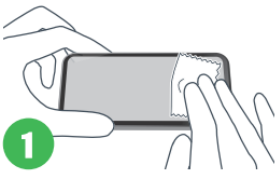
- 1 × Protector de pantalla AntiHeat de vidrio templado
- 1 × Herramienta de aplicación
- 1 × Paño de limpieza con alcohol
- 1 × Paño de microfibra

Protege tu iPhone 17 Pro Max y mantenlo en perfecto estado con este avanzado protector de pantalla, diseñado para mejorar la durabilidad y el rendimiento.

1. Instrucciones de instalación

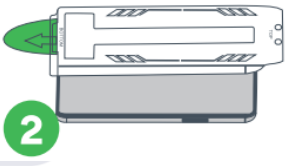
Lávese y séquese las manos antes de aplicar la película para evitar transferir suciedad o aceites, grasas corporales al protector de pantalla.

1.



- Use el paño de limpieza incluido para limpiar a fondo la pantalla de su iPhone.
- Use un paño de microfibra para secar la pantalla.
- Utilice la pegatina de eliminación de polvo para eliminar las partículas de polvo restantes.

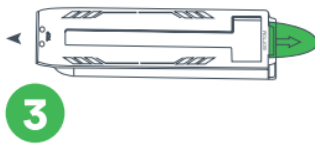
2.



- Coloque la herramienta aplicadora en su dispositivo, asegurándose de que se ajuste correctamente contra los bordes de su teléfono.

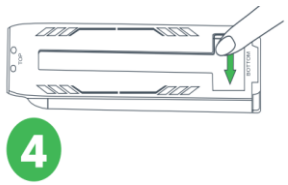
- "TOP" indica el lado que se ajusta a la parte superior del teléfono.

3.



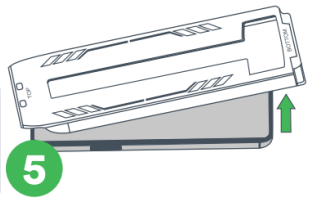
- Sostenga el aplicador firmemente y extraiga la lengüeta marcada como "Pull Out".

4.



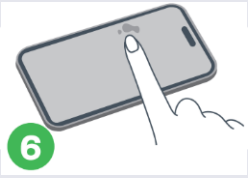
- Deslice el dedo sobre el área indicada, luego espere 20 segundos. La película se pegará al teléfono por sí sola.

5.



- Sujétalo por la parte inferior y levanta el aplicador.

6.



- Retire el aplicador y alise las burbujas de aire restantes.

2. Mantenimiento y cuidado

- **Limpieza:** Utilice un paño de microfibra para limpiar el protector de pantalla. Evite el uso de limpiadores abrasivos o productos químicos.
- **Evite la fuerza excesiva:** Para evitar lesiones, no aplique una fuerza excesiva al protector de pantalla.

3. Información de seguridad

- **No doblar:** No intente doblar o doblar el protector de pantalla, ya que esto puede causar una grieta.
- **Mantener fuera del alcance de los niños:** Las piezas pequeñas y los adhesivos pueden representar un peligro de asfixia para los niños pequeños.